

A vertical photograph of a narrow canal in Venice, Italy. The canal is filled with greenish water, reflecting the sky and the surrounding buildings. On the left, there are multi-story buildings with ornate balconies and windows. Some balconies have red flowers. On the right, the buildings are more weathered and have smaller balconies. In the foreground, a gondola is being rowed by a gondolier in a red and white striped shirt. The gondola is carrying several passengers. The sky is a clear, bright blue.

*le boat*

ITALIE

Frioul et Vénétie

Guide régional



<b>Rivière Sile et lagune de Venise</b>		Temps approximatif		Nombre d'écluses		Nombre de ponts mobiles	
Treviso	20 min	35 min	0	0	0	0	
Casier	15 min		0		0		
<b>Venice (Casale) (Le Boat)</b>	1 h	2 h 45 min	0	0	0	0	
Casale sul Sile	1 h 45 min		0		0		
<b>Portegrandi</b>	1 h 15 min	1 h 15 min	1	1	0	0	
Torcello	15 min		0		0		
<b>Burano/Mazzorbo</b>	20 min	40 min	0	0	0	0	
Sant Erasmo	20 min		0		0		
<b>Vignole (pour Venice)</b>	20 min	3 h 5 min	0	0	0	0	
Lido di Venezia	2 h 45 min		0		0		
Chioggia							

		Temps approximatif		Nombre d'écluses		Nombre de ponts mobiles	
<b>Vignole (pour Venice)</b>	20 min	20 min	0	0	0	0	
Murano							

<b>Rivière Brenta</b>		Temps approximatif		Nombre d'écluses		Nombre de ponts mobiles	
<b>Vignole (pour Venice)</b>	1 h 15 min	3 h 30 min	1	2	0	5	
Malcontenta	1 h 30 min		0		3		
Mira	45 min		1		2		
Dolo	1 h	3 h	1	3	0	0	
Fiesso d'Artico	30 min		0		0		
Stra	1 h 30 min		2		0		
Padua (Padova)							

<b>Circuit sur la partie nord de la lagune</b>		Temps approximatif		Nombre d'écluses		Nombre de ponts mobiles	
<b>Portegrandi</b>	1 h 20 min	1 h 20 min	0	0	1	1	
<b>Caposile</b>	1 h 20 min	4 h 35 min	0	1	2	4	
Jesolo	1 h		0		2		
Lido di Jesolo	2 h 15 min		1		0		
Burano/Mazzorbo							

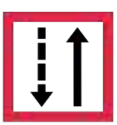
<b>Rivière Piave et Litoranea Veneta</b>		Temps approximatif		Nombre d'écluses		Nombre de ponts mobiles	
<b>Caposile</b>	1 h	5 h 45 min	0	0	0	2	
San Donà di Piave	2 h		0		0		
Revedoli	2 h		0		1		
Caorle	45 min		0		1		
<b>Start of Canale Nicosolo</b>	1 h	3 h	0	2	0	0	
Bibione	1 h		1		0		
Lignano Riviera	1 h		1		0		
<b>Junction for River Stella in Laguna di Marano e Grado</b>	20 min	2 h 50 min	0	0	0	0	
Lignano Sabbiadoro	30 min		0		0		
Marano Lagunare	2 h		0		0		
<b>Junction for River Natissa in Laguna di Marano e Grado</b>	1 h	1 h	0	0	0	0	
Grado							

<b>Canal Nicosolo &amp; rivière Lemene</b>		Temps approximatif		Nombre d'écluses		Nombre de ponts mobiles	
<b>Start of Canale Nicosolo</b>	1 h 15 min	1 h 30 min	0	0	1	1	
Concordia Sagittaria	15 min		0		0		
Portogruaro							

<b>Rivière Stella</b>		Temps approximatif		Nombre d'écluses		Nombre de ponts mobiles	
<b>Junction for River Stella in Laguna di Marano e Grado</b>	1 h 40 min	1 h 40 min	0	0	0	0	
<b>Precenicco (Le Boat)</b>							

<b>Rivière Natissa</b>		Temps approximatif		Nombre d'écluses		Nombre de ponts mobiles	
<b>Junction for River Stella in Laguna di Marano e Grado</b>	45 min	45 min	0	0	0	0	
Aquilea							

Les temps de navigation sont approximatifs, basés sur une vitesse moyenne de 7,5 km/h et d'un temps de passage par écluse de 12 min. Votre vitesse, le courant et le temps passé dans les écluses affecteront le rythme de votre croisière.



Restez sur la droite quand vous croisez un bateau

11

7

5

La vitesse maximale varie entre 5km/h et 11km/h. Veuillez vous référer à votre carte de navigation pour chaque voie navigable.



# TRÉVISE



*Piazza dei Signori, Trévis*

Trévis est une belle ville fortifiée et les défenses de la ville, ses douves et ses passerelles imposantes en font un lieu majestueux. Trévis a une grande tradition gastronomique, et vous y trouverez de nombreux restaurants. La Piazza dei Signori est le cœur du centre historique de Trévis. Le plus grand bâtiment de la place, autrefois le siège du Grand Conseil de la ville, qui a été fortement bombardé pendant la Seconde Guerre mondiale. Sous sa loggia,

vous trouverez de nombreux cafés, et la légendaire Fontana delle Tette. La petite île d'Isola della Pescheria accueille le marché aux poissons de la ville depuis 1856. Profitez de votre matinée pour acheter du poisson frais. Il y a beaucoup d'autres sites à explorer tels que le majestueux Duomo et sa crypte, le musée de Santa Caterina, et la médiévale Ca'dei Carraresi, pour n'en nommer que quelques-uns. Terminez votre journée avec un verre de Prosecco - Trévis est le principal centre de production de ce délicieux apéritif.

**Amarrages :** Trévis n'est pas accessible en bateau. Amarrez-vous au ponton gratuit de Casier et rendez-vous-y à vélo en 20 minutes, en taxi ou en bus.



**Restaurant recommandé :** Trattoria Toni del Spin, au centre ville.

**Marché :** Marché aux poissons Mar – Sam (matin)  
- La Pescheria



**Commerces :** Tout ce dont vous avez besoin se trouve à Trévis. Pour faire le plein de provisions, dirigez-vous vers la rue commerçante la plus animée de Trévis, Via Calmaggior.

## CASIER

Casier est une ville traditionnelle avec une belle église et une place piétonne. De l'autre côté des docks, se trouve le cimetière de Burci qui accueille les bateaux de fret traditionnels vénitiens en bois, abandonnés ici il y a 50 ans. Ils sont facilement visibles grâce à un réseau de passerelles en bois.



**Restaurant recommandé :** Trattoria al Sile, à 10 minutes à pied de la base Le Boat. Des amarrages gratuits y sont également disponibles.



**Commerces :** Le supermarché Da Piero (+39 0422 340670) offre la livraison gratuite sur votre bateau, mais est fermé le mercredi et le dimanche. Vous trouverez des cafés et des restaurants dans la ville.



**Amarrages :** Des pontons en bois se trouvent à quelques dizaines de mètres en aval de l'église de Casier - ne vous amarrez pas sur les docks flottants des résidents. Sinon, la base Le Boat offre de nombreux amarrages et tous les services dont vous pourriez avoir besoin.

# CASALE-SUL-SILE



*Casale-sur-Sile sur la rivière Sile*

Casale-Sul-Sile est située au coeur de la réserve naturelle du Sile. Elle a été fondée en 1100 et fut habitée par les bateliers qui transportaient des marchandises et des personnes vers la lagune vénitienne.

La Torre Carrarese du 14ème siècle est tout ce qu'il reste d'une fortification médiévale majeure, et n'est pas ouverte au public. L'église du 18ème siècle, visible depuis le fleuve à l'approche de la ville, présente un intérêt artistique particulier par son plafond aux fresques peint par Giandomenico Tiepolo.



**Restaurant recommandé :** Osteria Alla Torre, à quelques pas des amarrages de l'église.



**Commerces :** Supermarché, cafés, restaurants, boulangeries et une pharmacie.



**Amarrages :** Un quai se trouve sous la tour de l'église.

# TORCELLO

*Vue aérienne de la Cathédrale  
Santa Maria di Assunta, Torcello*



Le site archéologique le plus important de la lagune, Torcello, remonte à l'Empire romain. L'attraction principale de Torcello est la basilique di Maria Assunta, fondée en 639. C'est la cathédrale la plus ancienne de Venise, et l'une des plus belles, avec des mosaïques complexes décorant son plancher et ses murs. Ses clochers offrent une vue imprenable sur la lagune et vous pouvez également écouter un audioguide pour en savoir plus sur l'histoire de l'église. Le musée adjacent abrite des collections romaines et byzantines. Une promenade à l'autre bout de l'île vous conduira devant le célèbre restaurant Cipriani, fréquenté par Ernest Hemingway, et le soi-disant « pont du diable » qu'on dit hanté par le diable.



**Restaurant recommandé :** Locanda Cipriani



**Amarrages :** Amarrez-vous à Mazzorbo et prenez le bateau-bus pour Torcello depuis Burano. Sinon, vous avez des quais sous le clocher de l'île - assurez-vous de d'attacher vos amarres aux anneaux.

## MAZZORBO

Mazzorbo est reliée à Burano par une vieille passerelle en bois. Elle est surtout connue pour Venissa, l'ancienne propriété entourée de remparts médiévaux qui a été restaurée par la famille Bisol, une famille de vigneron. Reconnue comme faisant le meilleur Prosecco en Italie, ils ont désormais introduit un vignoble à Mazzorbo.

*Amarrages à Mazzorbo,  
près de Burano*



**Amarrages :** Vous y trouverez des amarrages Le Boat pour un accès facile à Burano.

# BURANO

Vous ne pourrez vous empêcher de tomber amoureux de Burano. Ses maisons colorées, peintes par des pêcheurs revenant de la mer pour identifier leurs maisons à travers le brouillard, créent un arc en ciel de couleurs où que vos yeux se posent. Arrêtez-vous à La Casa di Bepi Suà afin d'admirer ses formes géométriques et ses couleurs vives.



L'île est également célèbre pour sa dentelle, dont l'histoire remonte au 16ème siècle, lorsque les femmes ont commencé à fabriquer des dentelles avec des aiguilles pour approvisionner l'élite européenne. Le musée de la dentelle est situé dans l'école de dentelle historique, et vous pourrez y voir des centaines de pièces rares et précieuses. L'église San Martino avec son clocher penché se trouve au cœur de la Piazza Baldassare Galuppi, du nom du célèbre compositeur. Parcourez la place et goûtez un Esse, un gâteau en forme de beignet typique de l'île, accompagné d'un cappuccino.



**Restaurant recommandé :** Restaurant Galuppi, à 12 minutes à pied de l'amarrage de Mazzorbo.



**Commerces :** Cafés, restaurants, boulangeries et une pharmacie.



**Amarrages :** Amarrez-vous à Mazzorbo et traversez la passerelle.

# SANT' ERASMO

Bien que considérée comme la plus grande île de la lagune vénitienne, Sant'Erasmus est un endroit paisible. Autrefois rattachée au port de Burano, elle est désormais connue pour ses vergers et son agriculture. Si vous avez des vélos, faites un tour pour explorer la Torre Massimiliana, une ancienne forteresse construite par Napoléon pour défendre la lagune. Elle donne sur une plage, très célèbre en été auprès des résidents.

---

# MURANO

Murano est une île magnifique à visiter. Elle a d'abord eu un grand succès comme port de pêche jusqu'à ce que l'art du soufflage de verre ait été introduit en 1291, lorsque les verriers de Venise ont été contraints de se déplacer vers l'île pour réduire le risque d'incendies. L'île est toujours célèbre pour ses œuvres, une grande collection que vous pouvez voir au Musée du verre, et de nombreuses usines existent encore aujourd'hui. Admirez les souffleurs de verre au travail à Vetreria Signoretti (+39 041 52 74 294). La charmante basilique di Santa Maria et Donato a été fondée au 7ème siècle, et on dit qu'elle contient les reliques de Saint Donato ainsi que les os d'un dragon qu'il a tué. Amarrez-vous à Vignole et prenez un bateau-bus pour la traversée



*Verre de Murano*



**Restaurant recommandé :** Osteria Al Duomo, surplombée par l'église Santa Maria



**Commerces :** Cafés, restaurants, boulangeries et une pharmacie.



**Amarrages :** Amarrez-vous à l'île de Vignole et prenez le vaporetto, 5 minutes de traversée.

# VENISE

Découvrez "La Serenissima", l'une des plus belles villes du monde ... et avec tant de sites à voir, vous n'aurez que l'embarras du choix ! Si vous vous sentez en forme, la meilleure façon de visiter Venise est de l'explorer à pied et se perdre dans ses charmantes rues étroites...

Arrêtez-vous à l'un des sept offices de tourisme pour prendre des cartes gratuites et réserver des billets pour de nombreux musées et attractions.

La Place Saint Marc est toujours grouillante de touristes, désireux d'admirer la basilique byzantine avec ses mosaïques dorées lumineuses et ses détails complexes. Prenez l'ascenseur jusqu'au sommet du Campanile de 98 mètres de haut, autrefois utilisé par les navires en approche comme balise pour les guider au port, pour une vue à couper le souffle sur la ville et sur la lagune.



Le Palais des Doges gothique avoisinant est désormais un musée abritant des peintures datant du 15ème siècle. Achetez votre billet à l'avance pour éviter de longues files d'attente. Arrêtez-vous en face de la Porta della Carta, l'entrée principale du palais et admirez les incroyables sculptures qui l'ornent. À côté du palais se trouve le Pont des Soupirs, conduisant aux cellules de l'infâme prison du palais. Le pont Rialto du 16ème siècle est le plus célèbre des ponts qui chevauchent le Grand Canal, et vous êtes sûr de trouver un souvenir à ramener à la maison.

Peu importe où vous allez, vous découvrirez d'innombrables églises, des places et des ponts minuscules, et se perdre fait partie du plaisir ! En soirée, imprégnez-vous de l'atmosphère d'un café côté canal avec un Aperol Spritz - une tradition vénitienne classique - ou arrêtez-vous dans le célèbre Harry's Bar pour un Bellini.

## *Grand Canal, Venise*



**Restaurant recommandé :** Algiubagio, avec vue sur la lagune vers Isola di San Michele  
Marché : Lundi au Samedi (matin) - Rialto

**Commerces :** Vous trouverez tout ce dont vous avez besoin à Venise.



**Amarrages :** La Marina de Sant'Elena est entièrement équipée, et à seulement 15 minutes à pied du centre et de la Place Saint Marc. Si vous ne voulez pas braver le trafic de la lagune, arrêtez-vous aux amarrages Le Boat dédiés pour nos clients, sur l'île de Vignole ou sur Mazzorbo, d'où vous pouvez prendre un bateau-bus pour Venise.



# CHIOGGIA



*Chioggia*

Surnommée « Petite Venise », Chioggia est une ville balnéaire traditionnelle célèbre pour sa plage et son poisson frais. Le marché de poissons est un must absolu pour son atmosphère animée et sa large gamme de fruits de mer. Si vous avez envie de piquer une tête, la longue plage de sable de Sottomarina est l'une des plus belles de la ville. Sa vieille ville abrite un ensemble de vieux bâtiments concentrés autour de minuscules places et ruelles, tandis que vous trouverez des divertissements familiaux, comme un mini-golf, le long du front de mer. Chioggia possède de nombreux bâtiments historiques, tels que le Duomo baroque, l'église de San Stefano, et la tour de Sant' Andrea - la tour d'horloge la plus ancienne du monde. Les enfants adoreront le Museo Olivi, qui abrite un merveilleux musée zoologique exposant un requin éléphant géant.



**Restaurant recommandé :** Ristorante Riva Vena (pizzeria).

**Marché :** Jeu (matin) – Corso del Popolo -  
Marché aux poissons - tous les jours



**Commerces :** Vous trouverez tout ce dont vous avez besoin à Chioggia.



**Amarrages :** Vous trouverez des amarrages Le Boat, dédiés pour nos clients. Alternativement, amarrez-vous à la Darsena Le Saline au nord de la ville, ou au Port San Felice, situé sur la péninsule de Sottomarina.

## DIE BRENTA

Malcontenta est le lieu où vous rencontrerez le premier pont mobile de la rivière. Vous devrez appeler à l'avance pour le faire ouvrir. Deux opérateurs arriveront et passeront devant vous le long du canal pour ouvrir les ponts suivants jusqu'à ce que vous leur demandiez de s'arrêter. C'est un processus lent alors soyez patient. A environ 100 mètres en aval de l'écluse, à gauche, se trouve une passerelle en bois où vous pourrez vous amarrer gratuitement. Assurez-vous de consulter votre carte des voies navigables pour de plus amples instructions.

# FIESSO D'ARTICO

Reconnue pour sa production de chaussures, l'usine de fabrication Louis Vuitton est basée dans la ville, et expose également des pièces contemporaines de la collection d'art Louis Vuitton dans sa galerie.



**Restaurant recommandé :** Osteria Da Ciano, sur la rue principale.



**Commerces :** Supermarchés, cafés, restaurants, boulangeries et une boucherie.



**Amarrages :** Des amarrages gratuits.

---

# DOLO

Dolo est une jolie petite ville, rendue populaire par l'aristocratie vénitienne qui y a construit de grandes maisons de campagne, comme la Villa Badoer, pour échapper à la vie tumultueuse de la ville. Désormais ville d'accueil de la Cantina Fattoretto, un embouteilleur de Vénétie, vous y trouverez aussi un musée abritant plus de 20 000 outils d'art et d'artisanat. La cathédrale de San Rocco du 18ème siècle vaut le détour. Les moulins à eau de Dolo ont été, pendant des siècles, utilisés par les familles nobles comme source de revenu, et beaucoup ont été restaurés et sont utilisés pour vendre des produits biologiques.



**Restaurant recommandé :** Molini del Dolo, avec vue sur la rivière Brenta.

Marché : Ven – Via Guolo



**Commerces :** Supermarchés, cafés, restaurants, boulangeries et une pharmacie.

# STRA



## *Villa Pisani Nazionale, Stra*

Les origines romaines de Stra sont évidentes dans ses nombreuses villas vénitiennes, comme l'impressionnante Villa Pisani Nazionale, considérée comme la « Reine des villas vénitiennes ». Construite en 1721, ses chambres décorées de fresques ont accueilli de nombreux doges, rois et empereurs. Aujourd'hui, elle abrite un musée national, avec de nombreux meubles des XVIIIe et XIXe siècles.

Les enfants adoreront le grand labyrinthe de haies, tandis que les adultes pourront explorer les serres, puis s'arrêteront pour prendre un café au Café de l'Orangerie. Vous serez certainement impressionnés par les chambres décorées de fresques de la Villa Foscari Rossi, bien qu'elle abrite aujourd'hui un musée de la chaussure.



**Restaurant recommandé :** Osteria del Baccala, près de la Villa Foscari Rossi.



**Commerces :** Supermarchés, cafés, restaurants, boulangeries et une boucherie.



**Amarrages :** Vous trouverez peu d'amarrages à Stra, donc si vous avez des vélos, nous vous recommandons les amarrages gratuits de Fiesso d'Artico.

# PADOUE



Célèbre comme étant la “capitale de la peinture du 14ème siècle” en raison de ses fresques Giotto mondialement connues dans la chapelle Scrovegni, les amateurs d’art et d’histoire seront dans leur élément à Padoue (‘Padova’ en italien). La basilique, connue sous le nom de « Saint-Antoine », est l’une des plus grandes églises au monde, et est visitée par plus de 6 millions de pèlerins chaque année. La plus grande place de Padoue, la magnifique Prato della Valle, date du 18ème siècle, avec une île centrale entourée d’un petit canal. Les statues des célèbres citoyens de Padoue s’alignent le long du canal et c’est un lieu de promenade très agréable en soirée. Pour en savoir encore plus sur l’histoire, visitez l’université de la ville, l’une des plus anciennes d’Europe, construite en 1222 et fréquentée par des personnalités comme Galilée. N’oubliez pas de visiter le Café Pedrocchi du 18ème siècle, décoré dans différents styles, et le lieu de rencontre d’intellectuels comme Lord Byron et Stendhal.



**Restaurant recommandé :** Ristorante Serafina, près de la Piazza delle Erbe.

**Marché :** Lun – Sam (toute la journée) – Piazza delle Erbe et Piazza della Frutta.



**Commerces :** Tout ce dont vous avez besoin se trouve à Padoue.

# PORTO SANTA MARGHERITA

La station de Porto Santa Margherita est une ville moderne. Il n'y a pas beaucoup à y voir, mais la plage est belle. Vous pouvez également louer des pédalos et des canoës.



**Restaurant recommandé :** Rosa Dei Venti, tout près de la marina.

**Marché :** Mar (après-midi) – Via Pigafetta (Mi-mai - sept) et Merc (matin) - Piazzale Madoneta



**Commerces :** Supermarchés, cafés, restaurants et une boucherie.



**Amarrages :** Darsena Marina 4. Ne vous arrêtez pas le long du canal, sur les mouillages des résidents.

## LIDO DI JESOLO



*Lido Di Jesolo*

En tant que plus grande station balnéaire sur l'Adriatique - et la plus populaire - Lido di Jesolo est incontournable si vous avez besoin de divertissement. La plage labellisée pavillon bleu de 16 kilomètres de long est idéale pour les familles, tandis que l'aquarium SEA LIFE est l'endroit idéal pour échapper à la chaleur pendant quelques heures. Aqualandia, le parc aquatique numéro un en Europe, est adapté aux enfants de tout âge. Grimpez sur le plus haut toboggan du monde ou domptez la plus haute tour de saut à l'élastique d'Europe, si vous l'osez ! Ouvert à partir de mi-juin, le parc des expositions Jesolandia ouvre ses portes à 20h chaque soir, avec de nombreux manèges et attractions sur plus de 20 000 mètres carrés. Pour une activité plus paisible, la piste cyclable du centre de Jesolo traversant la réserve naturelle offre une évasion de la ville animée.



**Restaurant recommandé :** Locanda alle Porte 1632 offre des amarrages gratuits - juste après l'écluse.



**Marché :** Ven (matin) - Piazza Kennedy

**Commodités :** Vous y trouverez tout ce dont vous avez besoin, ainsi que la Via Bafile, la plus longue zone piétonne d'Europe.



**Amarrages :** La Marina del Faro propose des amarrages à prix réduits aux clients de Le Boat. Sinon, amarrez-vous à la Marina del Cavallino.

# CAORLE



Caorle

Caorle est l'une des plus jolies villes de la région de Venise, et ses longues plages de sable fin sont son principal atout. Le centre ville, juste derrière le front de mer, est charmant, avec des maisons colorées et des petites ruelles très pittoresques. Faites une promenade dans les nombreuses rues, ou « calli », où coulaient autrefois les canaux. Au coeur de la ville se trouve la Piazza Vescovado, site du Duomo di Santo Stefano, qui a été érigé en 1038 sur les ruines d'une basilique chrétienne datant du 7ème siècle. L'église possède de nombreuses caractéristiques intéressantes - vous y découvrirez la fresque de Santa Lucia, la statue en bois de San Rocco et un crucifix en bois du 15ème siècle. La belle et petite église de la Vierge Marie se situe le long de la promenade et a surplombé la mer Adriatique pendant des siècles.



**Restaurant recommandé :** Ristorante Ai Bragozzi, à 10 minutes à pied de la Marina.



**Marché :** Sam (matin) - Via Aldo Moro

**Commerces :** Tout ce dont vous avez besoin se trouve à Caorle.



**Amarrages :** Disponibles seulement à Darsena dell'Orologio (+39 0421 84207) - appelez à l'avance pour qu'un membre du personnel puisse vous aider à vous amarrer.

**Caorle**



# CONCORDIA SAGITTARIA



*Concordia Sagittaria*

Concordia Sagittaria est une ville datant de l'Empire romain. Près du centre du village se trouve une imposante cathédrale du 15ème siècle, avec de nombreuses colonnes, sculptures et sarcophages datant de l'époque romaine. Vous trouverez aussi un baptistère romain en forme de croix grecque, décoré de fresques médiévales. Sur la place principale, découvrez le site archéologique.



**Restaurant recommandé :** Osteria Al Cacciatore – pour les amateurs de fruits de mer !



**Commerces :** Supermarchés, cafés, restaurants et boulangeries.



**Amarrages :** Il y a un pont mobile en ville : appelez quelques heures à l'avance pour qu'il soit ouvert. A 100 mètres du pont mobile, vous trouverez un quai en bois sur la droite où vous pourrez vous amarrer lorsque vous naviguez en aval.

# PORTOGRUARO



*Portogruaro*

Tout près de Concordia, le long de la rivière Lemene, se trouve la jolie ville de Portogruaro. Fondée officiellement en 1140 lorsque l'archevêque de Concordia a permis à un groupe de pêcheurs de s'installer et de construire un port fluvial, c'est un endroit paisible pour dégourdir vos jambes. Le Museo Nazionale Concordiese possède une incroyable collection de sculptures, de tombes et d'effigies trouvées lors des fouilles sur le site archéologique de Concordia Sagittaria. Prenez place à l'un des bars qui donnent sur la rivière pour une petite pause.



**Restaurant recommandé :** Osteria alla Barchessa, au bord de la rivière.

**Marché :** Jeu (matin) - centre-ville



**Commerces :** Supermarchés, boulangerie, boucherie, pharmacie, cafés et restaurants.



**Amarrages :** Nous vous recommandons de laisser votre bateau à Concordia Sagittaria et de pédaler pendant 2 km sur la piste cyclable le long de la rivière.

# BIBIONE

Bibione est une grande station balnéaire, réputée pour ses thermes. Si vous avez besoin de vous faire choyer, rendez-vous au Wellness Centre (Bibione Thermae - +39 0431 441200). De nombreuses pistes cyclables sillonnent la ville et offrent un accès à la belle campagne et aux bois de pins. La piste de Passeggiata Adriatico, adaptée aux cyclistes et aux piétons, s'étend parallèlement à la plage, traversant toute la côte de Bibione d'est en ouest. Le parc d'attractions, le Luna Park Adriatico, propose des manèges et des attractions pour enfants.



**Restaurant recommandé :** Osteria del Porto, près de la Marina.



**Marché :** Mar, Ven & Sam (matin) - Piazza Mercato

**Commerces :** Supermarchés, une boulangerie, une boucherie, une pharmacie, des cafés et restaurants.



**Amarrages :** Le seul endroit pour vous amarrer est la Marina Baseleghe, située en dehors du centre ville.

---

# PRECENICCO

Precenicco est une jolie ville datant de l'époque des chevaliers teutoniques qui y étaient basés. Il s'agit d'une petite ville élégante avec des « Osteria » (cafés-bars), une galerie d'art et des petites boutiques. On y trouve des rues pavées étroites avec des bâtiments et des églises datant du 18ème siècle, ainsi qu'une place du marché bien entretenue.



**Restaurant recommandé :** Ristorante Rivabella, à 2 minutes à pied de la base Le Boat.



**Commerces :** Petits magasins, boulangerie, bars et restaurants. A 2 km, se trouve un supermarché accessible à vélo.



**Amarrages :** amarrages de la base Le Boat.

# LIGNANO SABBIAORO & RIVIERA



*Lignano*

Réputée comme l'une des meilleures destinations en été pour s'amuser et se divertir, Lignano propose de nombreuses distractions. Profitez d'une journée sur la plage ou faites une promenade le long de la rivière Tagliamento, avec son eau cristalline et son sable blanc transporté par la rivière depuis les Alpes Carniques. Le Zoo di Punta Verde est une oasis naturelle avec plus de 1000 animaux de 150 espèces différentes. La Riviera offre de nombreux magasins et restaurants, ainsi qu'une immense plage de sable, que vous pouvez rejoindre en vélo.



**Restaurant recommandé :** Ristorante Willy, à 30 minutes de la marina.

**Marché :** Lun (matin) – Viale Europa



**Commerces :** Supermarchés, une boulangerie, une boucherie, une pharmacie, des cafés et restaurants.



**Amarrages :** Amarrez-vous à la marina Marina Uno.

# MARANO LAGUNARE

Marano Lagunare est une ville de pêcheurs typique très pittoresque, bien que son histoire date de l'époque romaine. Entre 1420 et 1797, elle fut une forteresse construite pour protéger Venise. Vous trouverez au centre-ville un marché aux poissons animé où les poissons frais arrivent chaque matin, pêchés par les pêcheurs locaux. Si vous y êtes en vacances entre Juin-Septembre, rejoignez une excursion à "Isola delle Conchiglie", une petite île caractérisée par une végétation marécageuse (Saturno da Geremia +39 0431 67891).



**Restaurant recommandé :** Trattoria Barcaneta, à 15 minutes à pied de la marina.

**Marché :** Marché aux poissons tous les jours.

**Commerces :** Supermarchés, une boulangerie, une pharmacie, des cafés et restaurants.



**Services au bord de l'eau :** disponibles uniquement au port de Portomaran (+39 0431 67409) – appelez à l'avance pour qu'un membre du personnel puisse vous assister lors de l'amarrage.

# AQUILEIA



*Basilique de Santa Maria Assunta à Aquileia*

Aquileia a été fondée en 181 avant J.C., et fut l'une des bases de la puissance romaine dans cette partie de l'Europe. Elle fut autrefois une des plus grandes villes de l'Empire romain. La ville, stratégiquement située à des fins militaires et commerciales, est devenue l'une des plus grandes et des plus riches de l'ensemble de l'Empire romain, appelée la "deuxième Rome". Désormais classée au patrimoine mondial de l'UNESCO, il y a beaucoup à voir dans ce « musée en plein air » si vous aimez l'histoire, y compris deux musées, et son impressionnante basilique.

Construit en l'an de grâce 313, son sol en mosaïque carrelée est le plus grand d'Europe - et l'un des plus beaux.

Il existe plusieurs zones archéologiques en plein air parsemées autour d'Aquileia, et diverses fouilles sont en cours. Votre premier stop sera le bureau local d'information touristique, situé sur la place, près de la basilique. Vous pouvez vérifier les heures d'ouverture des différents sites archéologiques.



**Restaurant recommandé :** Ristorante Corallo, à 20 minutes à pied de la marina - ou un court trajet en vélo.



**Marché :** Sam (matin) - Piazza Indipendenza

**Commerces :** Un supermarché, une boulangerie, une pharmacie, des cafés et restaurants.



**Amarrages :** A environ 2 km en aval du centre-ville, se trouve la Marina di Aquileia. N'allez pas au-delà de l'embranchement de la rivière Natissa - c'est le dernier endroit assez large pour faire demi-tour avec votre bateau.

# GRADO



Grado est une vieille ville de pêcheurs sur les rives d'une grande lagune et est à juste titre fière de son centre historique. Bien que minuscule par rapport à la ville moderne, son petit quartier médiéval est la partie la plus charmante de Grado. Les vieilles maisons de pêcheurs sont regroupées, et il est étonnamment facile de perdre votre sens de l'orientation.

De nombreux bars et restaurants sont disponibles si vous avez besoin de faire une pause. Le Duomo de Grado est la principale attraction touristique de la ville. Elle se trouve sur une petite place pittoresque, Campo dei Patriarchi, et date du VI<sup>e</sup> siècle. Juste en face de la place, se trouve une autre église impressionnante : la basilique de Santa Maria delle Grazie. Les

plages de Grado se trouvent du côté adriatique de l'île, donnant sur les montagnes de Slovénie et de Croatie. La réserve naturelle de Valle Cavanata peut être atteinte en vélo depuis la ville. Pour un itinéraire plus tranquille, prenez le

sentier le long de la mer entre Grado et Belvédère. L'île de Barbana se trouve au bord de la lagune de Grado et est habitée en permanence par une communauté de moines franciscains. Un service de bateau régulier relie Grado à l'île, et le trajet dure environ 20 minutes (Motoscafisti Gradesi

+ 39 0431 919787).



**Restaurant recommandé :** Laure e Christian, 10 minutes à pied depuis la Lega Navale Marine.

**Marché :** Mer & Dim (matin)



**Commerces :** Tout ce dont vous avez besoin se trouve à Grado.



**Amarrages :** Ne vous amarrez pas sur les quais en béton de la ville. Ils sont réservés aux bateaux de transport en commun. Arrêtez-vous plutôt à Lega Navale Italiana, le dock le plus proche du centre. Appelez à l'avance pour réserver votre place (+39 0431 81706).

# ÉCLUSES ET PONTS MOBILES

Toutes les écluses de cette région sont automatiques et manœuvrées par un éclusier. Vous ne pourrez entrer dans l'écluse que lorsque la lumière verte sera allumée. Vous et votre équipage devez rester à bord lorsque vous entrez dans une écluse : placez les amarres avant et arrière autour d'un anneau ou d'un bollard, ramenez-les au bateau en les passant autour des taquets et tenez-les fermement pour stabiliser le bateau pendant l'éclusage. Pour plus d'informations sur le fonctionnement et le passage des écluses, reportez-vous au Manuel du Bateau et de Navigation qui se trouve à bord. Pour les ponts mobiles, vous devez appeler à l'avance (quelques minutes avant votre arrivée) pour demander à ce que le pont soit levé ou ouvert. Les numéros de téléphone sont inscrits dans le Manuel et sur la carte des voies navigables.

## EAU

Vous devrez peut-être remplir votre réservoir d'eau une ou deux fois dans la semaine. Il y a de nombreux ports publics ou privés où vous pourrez remplir votre réservoir contre un coût supplémentaire (généralement inclus dans le forfait nuit).

# HORAIRES D'OUVERTURES

## Écluses

ÉCLUSES DE LA RIVIÈRE BRENTA	ÉCLUSES DE PORTEGRANDI ET CAVALLINO
Mar – Dim 8h – 19h	Tous les jours 8h30 – 12h30 14h – 19h
ÉCLUSES DE MUSILE, REVEDOLI ET BEVAZZANA DESTRA	BEVAZZANA SINISTRA
24h/24	Tous les jours 8h30 – 12h 14h – 19h

## Ponts mobiles

PONTS DE LA RIVIÈRE BRENTA	CAPOSILE (RIVIÈRE SILE)	REVEDOLI (RIVIÈRE PIAVE)
Mar – Dim 9h30-12h30 13h - 16h45 18h-19h <i>(Les horaires des repas et des pauses l'après-midi peuvent varier)</i>	Tous les jours 9h / 10h30 / 12h30 / 14h / 15h30 / 17h / 18h40	Tous les jours 8h – 18h
TORRE DI FINE (LITORANEA)	CAORLE	CONCORDIA SAGITTARIA
Tous les jours 8h – 12h 14h30 – 19h30	Tous les jours 9h / 11h / 14h30 / 16h30.  <b>(Lun-Ven également à 18h)</b>	Lun – Ven 9h – 11h 13h45 – 15h30 19h – 20h

# AMARRAGE

À proximité de Venise, vous pourrez uniquement vous amarrer dans les zones de mouillage publiques spécifiques. L'espace est assez limité, en particulier pendant la saison estivale très chargée. Prenez un bateau-taxi (vaporetto) pour rejoindre votre destination touristique dans la lagune de Venise plutôt que de vous embêter à essayer de trouver une place pour amarrer votre bateau. En partance de Casale, des amarrages privés sont à la disposition des clients Le Boat. Ces zones d'amarrage sont situées à Mazzorbo (Burano), à Vignole (Venise) et à Chioggia et sont bien desservies par les transports en commun (le célèbre bateau-bus appelé Vaporetto pour vous permettre de visiter le centre de Venise et toutes les îles environnantes. Ils n'y a pas d'accès à l'eau ou à l'électricité à quai et leur disponibilité est limitée - ils sont attribués selon le principe du premier arrivé, premier servi. Ce supplément sera donc appliqué automatiquement à votre réservation pour l'Italie.

Dans la région du Frioul au départ de notre base de Precenicco, vous disposerez d'un choix plus vaste d'amarrage et de marinas privées.

**#loveleboat**

**Avertissement :** Le contenu de ce guide est présumé exact au moment de son impression. Cependant, les horaires d'ouverture et tarifs sont susceptibles d'être modifiés. Les attractions, restaurants, écluses, ou même des tronçons des voies navigables pourraient être fermés sans préavis. Le Boat vous recommande chaleureusement les activités et restaurants mentionnés dans le guide mais nous tenons à vous assurer que ces établissements ne sont en aucun cas gérés ou exploités par Le Boat et, en tant que tel, nous ne pouvons garantir la qualité des services fournis. Si une information incorrecte figure dans le guide, n'hésitez pas à nous en faire part par email à l'adresse [guides@leboat.com](mailto:guides@leboat.com) afin que nous corrigions les éditions futures.

**Crédits photos:** Treviso - By Gary Houston - Own work, CC0,  
<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=256271>